

# le pierre brillant



Volume 32 - Numéro 4

Septembre - Octobre 2013

*C'est l'automne!*

*Il pleut des feuilles jaunes*

*Il pleut des feuilles rouges*

*L'été va s'endormir*

*Et l'hiver va venir*

*Sur la pointe de ses souliers gelés.*



## Billet

Le pendule du temps suit tout doucement son cours... Nous voici à la saison automnale... Jolie période toute pleine de couleurs, d'odeurs particulières, de température plus fraîche. Comme on dit « Ça sent l'automne.... » Magnificence de la nature, aucune technologie ne pourra jamais rivaliser avec pareil phénomène. De plus, cette année nous sommes choyés, dame Nature a décidé de nous gâter, un rappel de l'été à la fin septembre, nous ne pouvions qu'en profiter.

Avec l'automne, vient aussi le fameux changement d'heure. Le 3 novembre prochain, nous passerons à l'heure d'hiver. C'est Benjamin Franklin au 18<sup>ème</sup> siècle qui serait le premier à y avoir songé. L'idée est reprise deux siècles plus tard par un certain William Willet militant contre le gaspillage de la lumière. Donc le changement d'heure a été créé pour économiser l'énergie....

De nos jours, ce changement en vaut-il toujours la peine... Juste à penser à tout ce qui fonctionne à l'énergie et ceci presque 24 heures sur 24.... Je ne crois pas que le changement d'heure fasse la différence. Il y a aussi les inconvénients que cela nous amène... Veux, veux pas, nous sommes déboussolés pour au moins une semaine, le temps de s'habituer.

Mais pour tout de suite, vaut mieux ce faire à l'idée, le changement d'heure aura bien lieu et il faudra faire avec. Par contre, prendre l'habitude de changer les piles de nos avertisseurs de fumée aux périodes de changement d'heure est une très bonne idée.... C'est une bonne habitude à prendre; ça peut vous sauver la vie ainsi que celle de vos proches.

Bonne lecture et à la prochaine,

Martine Sirois

# le pierre brillant

**Journal communautaire de  
Val-Brillant inc.**

**11 A St-Pierre Ouest  
Val-Brillant G0J 3L0**

## Direction

Martine Sirois, prés.  
Nicole Côté, vice-prés.  
Nathalie Beaulieu, sec-trés.

Colette Fournier

## Rédaction

### Rédactrice

Martine Sirois (Tél.: 742-3854)  
*[martinesirois@hotmail.com](mailto:martinesirois@hotmail.com)*

### Collaborateurs-trices

Marielle Lavoie, Guylaine Hammond,  
Anne Turbide, Stéphanie Giraud,  
Paul Fournier,

Nicole Côté, Colette Fournier,  
Nathalie Cloutier et Rosalie Michaud

### Traitement de textes et correction

Nicole Côté & Nathalie Beaulieu

**Montage:** Rémy Couture

### Abonnement

Nathalie Beaulieu

### Distribution

Le comité

### Impression

Impressions Alliance 9000  
142, rue du Pont, Amqui  
G5J 2R3 - Tél: 629-5256

**AMECQ**  
ASSOCIATION DES MÉDIAS ÉCRITS  
COMMUNAUTAIRES DU QUÉBEC

## Tirage

850 exemplaires



Convention 0040019354

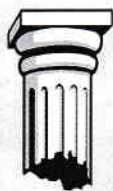
### Mois de parution

février, avril, juin, octobre et décembre  
abonnements: 12,00\$/an

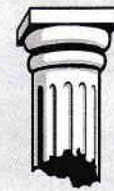
Envoi de publication

Enregistrement no. 5568

**Dépôt légal:** Biblio. Nat. du Canada,  
Biblio. Nat. du Québec



## Table des matières



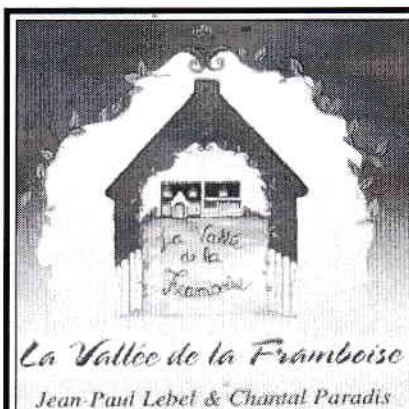
- |                                              |                                             |
|----------------------------------------------|---------------------------------------------|
| 2 - Billet                                   | 17 - La Boîte à Suggestions                 |
| 3 - Sommaire                                 | 18 - Le Cercle de Fermières de Val-Brillant |
| 4 - Le souper des bénévoles de Val-Brillant  | 19 - J'ai lu pour vous                      |
| 5 - Tranche de vie                           | 20 - Partis vers la maison du Père          |
| 6 - Eveil à la catéchèse                     | 21 - Partis vers la maison du Père          |
| 7 - Le Pierre Brillant nous informe...       | 22 - Souper «Chapeaux»                      |
| 8 - Chasse & Pêche                           | 23 - Généreux donateurs                     |
| 9 - Chasse & Pêche                           | 24 - Des lecteurs nous écrivent ...         |
| 10 - Commerces d'Antan                       | 25 - Des lecteurs nous écrivent ...         |
| 11 - Commerces d'Antan                       | 26 - Des lecteurs nous écrivent ...         |
| 12 - Un mot de votre agente de développement | 27 - Clin d'oeil santé                      |
| 13 - Un mot de votre agente de développement | 28 - Vers le 125ième de Val-Brillant        |
| 14 - Ferme d'Antan                           | 29 - Vers le 125ième de Val-Brillant        |
| 15 - Ferme d'Antan                           | 30 - Le Centre de jour                      |
| 16 - La cuisine au fil des jours             | 31 - Le coin des jeunes                     |

## Rappel



*Dorénavant, vu l'augmentation des frais d'imprimerie et de poste, le coût de l'abonnement au journal sera de 12.00\$ par année. La direction*

**Journal Pierre Brillant**  
11 A St-Pierre Ouest  
Val-Brillant (Qc)  
G0J 3L0



*Vin artisanal*  
**Vente et autocueillette de  
framboises, bleuets, cassis,  
gadelles et groseilles**

34, Route Lauzier  
Val-Brillant (Québec) G0J 3L0  
Téléphone: (418) 742-3787  
Télécopieur: (418) 742-3787

# *Le souper des bénévoles 2013*

Le 28 septembre dernier, le conseil municipal a organisé, pour une troisième année consécutive, un souper pour remercier les nombreux bénévoles œuvrant au sein des organismes de Val-Brillant et pour souligner leur contribution inestimable à notre vie communautaire.

Sous le thème du Bal Masqué, plus de 80 personnes étaient présentes pour déguster un excellent repas et faire chauffer la piste de danse.

Notons que la municipalité de Val-Brillant compte plus de 25 comités. Il ne va pas sans dire que l'apport des bénévoles au bon roulement des différents services communautaires, de loisirs, sociaux, religieux (et j'en passe...) est essentiel pour une vie collective équilibrée.

Quatre comités ont voulu souligner une personne s'étant le plus démarquée durant la dernière année.

L'OPP de l'école de Val-Brillant a proposé Mme Charline Paradis. Les membres du comité ont dit d'elle : «... Charline Paradis est bénévole au sein de l'OPP depuis plus de 5 ans. Elle a toujours gardé sa motivation et son enthousiasme. Sa bonne humeur, sa franchise et ses idées géniales motivent toute l'équipe à se dépasser. Elle est la meilleure pour comprendre les suivis financiers des dépenses. Lorsqu'elle prend une activité en main, je (Marie-Anouk Charlebois) suis assurée qu'elle sera menée à terme et qu'elle fera le nécessaire pour rendre les enfants heureux. »

Le comité de la Formation à la vie chrétienne a proposé Mme Nicole Bélanger. Les membres du comité ont dit d'elle : «... Depuis plusieurs années (environ 7 ans), Nicole veut partager sa foi... Elle participe à l'animation des jeunes à l'église, à la préparation des célébrations spéciales pour les jeunes (messe de la rentrée et de fin d'année), les sacrements du pardon, de l'eucharistie, le chemin de croix, met à jour les tableaux du coin catéchèse à l'église, a fait l'accompagnement individuel d'un jeune et aussi de nombreux téléphones pour faire le lien avec les parents... »

Le Cercle de Fermières a proposé Mme Rosanna Dionne-Paquet. Les membres du comité ont dit d'elle : «... Ce soir, nous voulons vous présenter une de ces admirables femmes qui, après 42 ans comme membre active du Cercle,

possède toujours la même énergie du début! Conseillère pendant 10 ans, vice-présidente élue 2 ans, elle a participé à plusieurs congrès régionaux, rédigé bon nombre de comptes rendus, porté à terme bien des mandats, côtoyé différents membres au fil des ans, servi quantité de repas, appuyé diverses réglementations et donné de son temps même... Son expérience et son implication ont contribué au bon fonctionnement du Cercle et à la transmission du patrimoine artisanal. Vous êtes un bel exemple d'entraide et de solidarité pour tous!... »

Le Comité de la bibliothèque a proposé Mme Josée Michaud. Josée s'implique dans le comité bibliothèque depuis peu, elle est de toutes les activités et toujours prête à aider. On peut se fier sur elle pour partager ses idées de génie et surtout les mettre en action! Nous pouvons être fières d'avoir une bénévole de sa trempe dans notre équipe!

À la fin de la soirée, nous avons pigé au hasard la personne qui représentera la municipalité de Val-Brillant, parmi ces 4 bénévoles exceptionnelles, pour la Fête des Moissons, organisée par le CLD de la Matapédia, le 17 octobre, à St-Alexandre-des-Lacs. La Fête des Moissons est une activité de reconnaissance qui a lieu chaque année depuis 2007 afin de souligner les engagements financiers liés au Pacte rural, mais c'est aussi, et même surtout, l'occasion de se rassembler, d'échanger sur les réussites et de féliciter les artisans de la ruralité matapédienne. L'activité est donc l'occasion de parler des projets, mais aussi des gens impliqués sans quoi la réalisation concrète du Pacte rural serait impossible. C'est Mme Charline Paradis qui a été l'heureuse élue.

Pour finir, j'aimerais remercier et féliciter toutes ces personnes qui donnent de leur temps afin de contribuer à l'épanouissement de notre communauté et j'invite les gens qui aimeraient s'impliquer, mais qui ne savent pas comment ou qui n'ont pas beaucoup de temps à ne pas hésiter à communiquer avec les responsables des divers comités.

Ensemble, travaillons pour une municipalité forte et diversifiée!

L'équipe municipale

# Tranche de vie

Par Anne Turbide

Quand l'église fermera ses portes... Ni vous, ni moi, rien au quotidien ne changera vraiment. Ceux qui prient déjà prieront encore et les autres vivront comme la veille. Pourtant je sens déjà le vide pour notre village. Évidemment, si c'était facile, on garderait simplement l'église ouverte et la vie continuerait; l'église, l'école, le foyer, le dépanneur, la maison des jeunes, la patinoire, la cantine... Mais rien n'est si facile. Qui blâmer? Qui prier?

Et puis, on oublie, rien n'a vraiment changé. On a encore nos deux clochers. On ne baptise plus nos enfants, plus besoin de catéchèse, plus de première communion ou de sacrement du pardon. -Il y avait trois sacrements avant? Peut-être quatre, je ne sais plus. La vie défile. On se cherche... Partout dans les

rues, les vitrines de magasins, devant l'ordinateur ou en pleine nature dans le grandiose et l'immensité. Et on se demande le pourquoi de notre existence, de notre grandeur ou de notre fragilité. Pas que la foi était une réponse claire, mais certainement de l'espoir. Je me souviens encore des messes de minuit, de la fête de Pâques, du jour de l'an, du baptême de mon bébé, des funérailles de ma grand-mère, de la chorale, de la communauté, de mon mariage, de tous ces moments ensemble. Ces jours marquants qui feront partie de mes souvenirs, peut-être pas de ceux de mes enfants.

Quand l'église fermera ses portes...bientôt, trop bientôt.

Elle va me manquer.

## Rappel



*Dorénavant, vu l'augmentation des frais d'imprimerie et de poste, le coût de l'abonnement au journal sera de 12.00\$ par année. La direction*

**Journal Pierre Brillant**  
11 A St-Pierre Ouest  
Val-Brillant (Qc)  
G0J 3L0

**AXEP** **Epicerie Coté**

«Vous servir est notre plaisir!»

**Licenciée**  
**Boucherie**  
**Service de traiteur**

Epicerie, boucherie, bière & vin, Laiterie (Terminal Loto Québec), journaux, revues et bien plus encore. Nous offrons aussi un service de photocopie et nous avons un club

**Tél.: 742-3281**

**- Ouvert 7 jours de 7h00 à 22h00 -**

**29 Rue St-Pierre Est - Val-Brillant**

## Éveil à la catéchèse

Tout comme bien d'autres organismes, le mois de septembre annonce le début des activités. Pour la Formation à la vie chrétienne, c'est le début des parcours catéchétiques. Ils ont débuté le samedi 14 septembre. Dimanche le 22 septembre, à l'église de Val-Brillant, c'était la messe de la rentrée et de la catéchèse qui avait pour thème : «Il me fait confiance!» Pendant la célébration, le Père Alain Patrick David a fait la bénédiction des sacs d'école. Il a souligné l'engagement des personnes qui ont accepté d'être catéchètes pour l'année 2013-2014 et il a également présenté la nouvelle agente de pastorale, Mme Édith Tremblay, qui est en poste depuis le 5 août dernier.

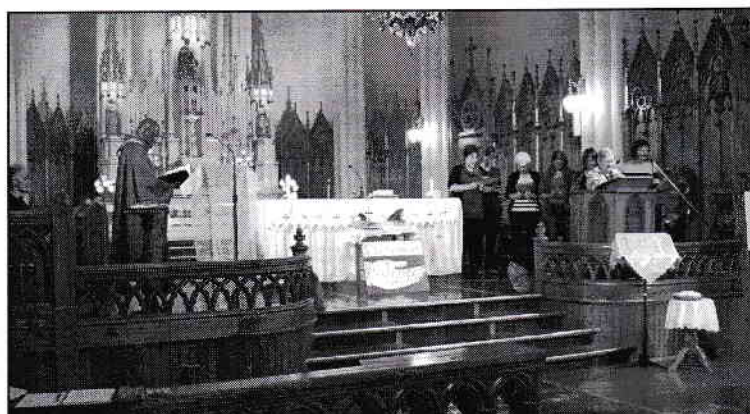
Plus de 45 jeunes du primaire et du secondaire ont assisté à cette célébration. Il y avait aussi des petits frères et des petites sœurs qui ne fréquentent pas encore l'école qui les accompagnaient. Les jeunes étaient impliqués de façon active soit en étant servants d'autel, porteurs des offrandes, en passant la quête, en accueillant et remettant des signets aux personnes de la communauté et en assistant à une animation à la sacristie pour les plus petits. Tous ces jeunes étaient accompagnés de leurs parents et/ou grands-parents. Nous tenons à remercier la très bonne collaboration de leur part.

Pour une troisième année consécutive, le conseil municipal de Val-Brillant organisait un souper, samedi le 28 septembre dernier, dans le but de remercier les nombreux bénévoles oeuvrant au sein des organismes de Val-Brillant. La candidate nommée pour la Formation à la vie chrétienne pour



Une partie des jeunes lors de la bénédiction des sacs d'école.

cette année était Mme Nicole Bélanger. Nicole s'implique depuis plusieurs années (environ 7 ans). Un gros merci à Nicole pour ses nombreuses heures de bénévolat auprès de nous et des enfants.



Sur cette photo, on retrouve les catéchètes 2013-2014 et les responsables de la Formation à la vie chrétienne qui récitent la prière des catéchètes qui se retrouve sur le signet. De gauche à droite : Marie-Anouk Charlebois, Nathalie Cloutier, Monique Martel, Stéphanie Carrier, Jocelyne Santerre, Nicole Bélanger (au micro) et Madeleine D'Amours. (Absents : Syndia Gaudreault et Georges Sirois).

Nous tenons à souhaiter à tous les jeunes de passer une très belle année de catéchèse et scolaire ainsi qu'à toutes les personnes engagées au niveau de la catéchèse. Merci de nous supporter!

Jocelyne Santerre et Nathalie Cloutier  
Responsables Formation à la vie chrétienne - Val-Brillant

## ATTENTION À TOUS NOS ABONNÉS

### DONNEZ VOTRE BONNE ADRESSE POSTALE

Dans les dernier mois, quelques journaux nous sont revenus, **ce qui nous occasionne des frais**. Certains retours sont dus à des adresses incomplètes transmises lors d'un abonnement ou d'un changement d'adresse. D'autres sont revenus bien qu'on les expédie à cette adresse depuis des années. Si vous trouvez une information incorrecte sur votre adresse, il serait important de nous le faire savoir. Merci de votre compréhension.

### EXPLICATION DE L'ÉTIQUETTE D'ENVOIE

Date d'échéance  
de votre abonnement

Numéro d'abonné

15-04-30

011

Journal Pierre Brillant  
11 A rue St-Pierre Ouest  
Val-Brillant, (Qc) G0J 3L0

### Recrutement de choristes pour la chorale paroissiale de Val-Brillant

En cette période de l'année, **la chorale est à la recherche de nouveaux choristes**. Si vous avez le goût de vous joindre à la chorale ou de tenter un essai, nous en serions très heureux.

Dans un premier temps, nous vous invitons à communiquer avec la responsable de la chorale Lyne Couture au numéro **418-742-3216**.

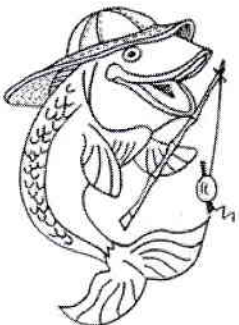
Lyne Couture pour la chorale de Val-Brillant.

## Avis à tous nos lecteurs

Si vous voulez partager vos expériences de chasse et de pêche, vous pouvez communiquer avec Madame Colette Fournier à l'adresse suivante:

*colette047@hotmail.com*

Merci!



## Chasse et pêche - Par Colette Fournier

### Petit bateau téléguidé



Tout a commencé, il y a environ 25 ans. J'avais un confrère de travail qui lui, était maniaque d'hélicoptère téléguidé. Je lui disais que moi je préférais me fabriquer un petit bateau téléguidé, pour pêcher. Je pourrais donc sur le bord d'un lac, m'asseoir sur ma chaise, en prenant une bonne bière et envoyer pêcher mon petit bateau. L'hiver 2011, étant à la retraite depuis quelques années, le projet revient me hanter. Comme je ne connaissais rien sur la fabrication de bateau, j'ai consulté des sites sur Internet et quelques livres. J'imaginai le poids du bateau à environ 50 livres, pour flotter dans l'eau à la bonne hauteur, ne pas piquer dans les vagues ni verser.



Comme premier test, j'ai pris une glacière qui mesurait 24 pouces de longueur par 12 pouces de largeur que j'ai placée dans une baignoire. La glacière pesait 8 livres, elle s'enfonçait d'environ 1 pouce. J'ai ajouté du poids et fait les calculs pour 50 livres. Avec ces résultats, je savais quel gabarit devait avoir le bateau. J'ai ensuite dessiné les plans de vue d'ensemble et

les détails de la construction. La structure de départ est montée avec des arches de contreplaqué de  $\frac{3}{4}$  de pouce d'épaisseur, la quille et les deux bordures sont faites en merisier, le reste en petites planches de cèdre de  $\frac{3}{4}$  de pouce de largeur et  $\frac{1}{4}$  de pouce d'épaisseur. Tout ce bois provient de Val-Brillant. Ce sont des morceaux que j'avais conservés pendant plusieurs dizaines d'années. Après des heures et des heures de patience et de travail, le projet prend

**Sears**

magasin - concession autorisé

SEARS CANADA INC.  
ÉLECTROMARIO INC.  
81 RUE DES FORGES UNITÉ 7  
AMQUI, PQ G5J 3A7

**Kenmore**

www.sears.ca

MARIO BEAULIEU  
PROPRIÉTAIRE  
ÉLECTROMÉNAGERS, ÉLECTRONIQUE,  
JARDIN, PELOUSE

TÉL: (418) 629-2207  
CELL: (418) 629-0516  
TÉLÉCOPIEUR: (418) 629-2207  
COURRIEL: eb3903@sears.ca

**CRAFTSMAN**



CTEQ.CA

**ÉLECTROMARIO INC.**

Service de  
Réparation d'électroménagers  
et Climatisation domestique

**418-742-3106**

Mario Beaulieu, technicien certifié Québec depuis 15 ans

forme. J'avais planifié le faire propulser avec un moteur à essence de souffleur à feuilles. Les tests ont été très décevants. J'ai dû abandonner cette version. Cela m'a découragé, car dans mon rêve, c'est comme cela que je le voyais et qu'il devait fonctionner. Je l'ai donc accroché dans le cabanon, en espérant l'oublier un bout de temps. Environ un mois plus tard, mon frère, Paul me refile un vieux moteur électrique de chaloupe, un MinnKota, 15 livres de poussée, qui provenait de son beau-père.

Et là, les paradigmes dans mon cerveau ont commencé à changer. J'ai repris le projet avec de nouvelles idées et encore des heures et de la patience. Pour réaliser ce projet, je dis souvent à la blague que j'ai dû inventer 3 brevets. Les tests sur l'eau terminés avec succès, j'y ai installé une canne à pêche avec un moteur pour faire actionner le moulinet. Pour pêcher, j'envoie le bateau et je retiens l'hameçon jusqu'à ce que la distance me semble convenable et je le laisse tomber à l'eau.

De cette façon si l'hameçon accroche au fond ou un gros poisson mord, il ne partira pas avec le bateau. Personne ne pourra rire de moi. Cet été, avec un ami, nous sommes allés sur un petit lac ensemencé. J'étais dans la chaloupe tout en conduisant mon petit bateau. À un endroit, il y avait 4 chaloupes enlignées et ancrées à environ 40 pieds du rivage, sûrement le meilleur endroit. Nous avons ancré la chaloupe à environ 40 pieds derrière ces chaloupes. J'envoie le petit bateau entre deux chaloupes pour aller longer le bord du lac. Après 30 secondes, je vois le bout de la canne à pêche sautiller, au même moment, quelqu'un crie : «Hé le petit bateau à pris un poisson!» J'actionne le moteur du moulinet, le poisson se retrouve le nez à peine sorti de l'eau derrière le petit bateau. J'actionne le gros moteur de 15 livres de poussée et repasse entre les chaloupes avec un léger sourire de fierté. Pour plus de détails je vous invite à voir ces 3 vidéos.

Alphonse Fournier  
Val-Brillant à Ste-Foy, Québec

<http://www.youtube.com/watch?v=Fzx7IkVAgg8>

<http://youtu.be/KzSZn7QAZng>

<http://www.youtube.com/watch?v=5Nr7sOFZdDA>

## Avis à tous

***L'assemblée générale annuelle du Journal «Le Pierre Brillant» aura lieu mercredi le 30 octobre prochain à la salle municipale à 19h30. Tirage de prix de présence. Bienvenue à tous !! La direction***

Centre de débitage Frédéric Vallée

Coupe française, toutes sortes de viandes  
Congélation, Saucisses

Frédéric Vallée

Boucher, Charcutier

107 rue 132 est  
Sayabec, Qc  
G0J 3K0  
418-536-1362  
cell. 418-631-3044



Dr. Manon Bastien, o.d.  
Optométriste

148, boul. St-Benoît Ouest,  
Amqui (Québec) G5J 2E8

Téléphone: 418-629-2818



# Commerces d'Antan



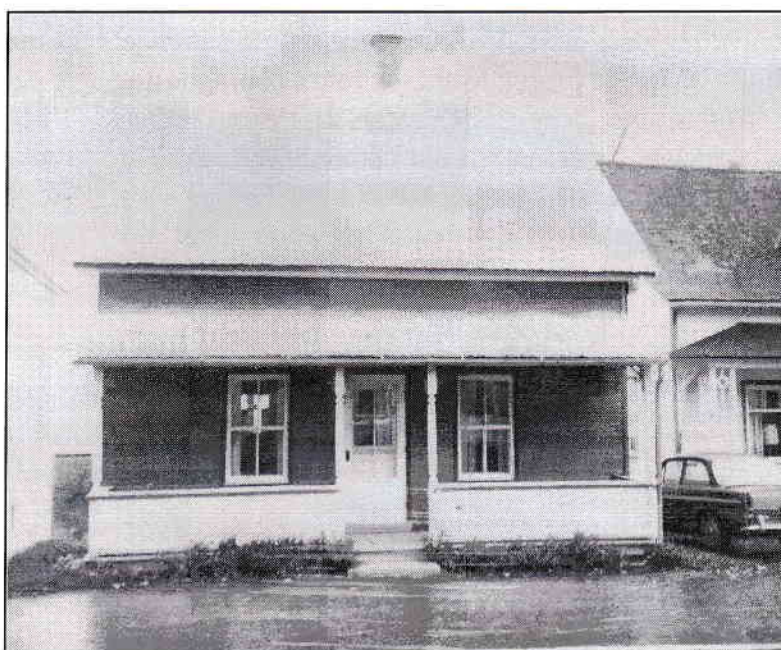
Marie-Anne Rioux & Georges Raymond

Par Nathalie Beaulieu

En lisant l'article sur le restaurant Paquet, je me suis souvenue que mes parents, Marie-Anne Rioux et Georges Raymond avaient tenu de petits commerces au 11 rue Saint-Pierre Est. La maison est toujours là mais vous ne la reconnaîtrez pas (photographie).

À la fin des années 1950, les temps étaient durs financièrement pour les personnes sans qualifications particulières comme mon père. Alors, ma mère décida d'ouvrir un magasin de tissus et autres articles de couture. Ce commerce occupait la pièce qui était la chambre de mes parents. En ce temps-là, comme dirait Yvon Deschamps, les mères cousaient pratiquement tous les vêtements de la famille. Les automobiles étant rares, pas question d'aller à Amqui pour des boutons ou une fermeture Éclair. Il y avait déjà deux autres magasins de tissus dans la municipalité, soit ceux de madame Poirier et madame Dionne. Ce dernier se situait à l'extérieur du village. Mais, il semble bien qu'il y avait encore de la place. Les tissus se vendaient alors en longueur ou au poids. Une photographie de la balance qui servait à peser les tissus accompagne ce texte. Inutile de dire que le poids n'était pas à la demi-once près!

Puis, à ce commerce vient s'ajouter un restaurant. Hé oui, rien de moins! Joseph Rioux, le frère menuisier de Marie-Anne, construisit 2 tables et les chaises de la table de cuisine déménagèrent en partie



au resto qui occupait maintenant le salon. Le grand piano droit se retrouva à la cuisine, qui rapetissait toujours. La nourriture servie au resto était simple, mais l'été amenait les clients de crème glacée (dure) et le soir amenait les joueurs de cartes qui venaient en nombre car Georges adorait jouer aux cartes (pas à l'argent) et prenait cela très au sérieux. Le Coke et le Pepsi coulaient à flots. Et non, il n'y avait pas d'alcool, la vente en était réservée à l'Hôtel du village. On y retrouvait les aînés des familles Simard (Bernard et Magella, mes cousins et voisins), Vallée (Roméo), Auclair (Gérald et Marius à Antoine et peut-être Marcel à André-Albert), Pelletier (Denis à Emmanuel), Malenfant (...), Michaud et beaucoup d'autres que j'oublie. Certains soirs, Denis Pelletier

se mettait au piano et jouait des airs connus. Il avait vraiment du talent...et il était beau, ce qui ne gâtait rien...mais j'avais environ 9 ans.

Enfin, le restaurant, pour je ne sais quelle raison, devient un dépanneur. Les tables furent enlevées et Joseph construisit un comptoir avec un panneau qui levait pour pouvoir aller dans la cuisine. Il y avait un gros congélateur pour la crème glacée, livrée par la laiterie Unic et le jeune Marc Martel. En magasin, on avait de la margarine 'jaune' vendue à la sauvette car interdite à ce moment-là, des œufs de la ferme des Rioux du rang 2 Est, des bonbons à 1 cenne et tout ce que l'on peut penser retrouver dans un commerce de ce temps. Le dimanche, après la messe, le dépanneur était ouvert pour tous mais surtout pour les cultivateurs des rangs



qui ne venaient au village qu'à ce moment-là. Les familles s'entassaient dans le petit espace et la maman faisait ses emplettes pendant que les enfants regardaient les bonbons dans l'espoir que les parents en achèteraient.

Et puis, tout cela se termina brusquement car Marie-Anne tomba malade et ils durent fermer les commerces. À ce moment, monsieur Séraphin Dumont, barbier, est venu voir mes parents et demanda s'il pouvait prendre la relève du dépanneur, ce qui fût fait à quelques portes plus à l'Est. En plus des aliments, il vendait des vêtements dont les fameux jeans, qui faisaient le désespoir des mères! Mais c'est une autre histoire que la famille Dumont pourra raconter.

Madeleine Raymond

## Avis à tous

***L'assemblée générale annuelle du Journal «Le Pierre Brillant» aura mercredi le 30 octobre prochain à la salle municipale à 19h30. Tirage de prix de présence. Bienvenue à tous !! La direction***



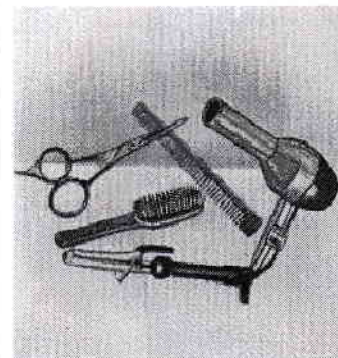
Maison commémorative familiale  
**FOURNIER**  
Partenaire du Réseau professionnel en rituels funéraires

110, Ave Gaétan-Archambault  
Amqui (Québec)  
G5J 2J9

Tél.: 418.629.4431  
Sans frais: 866.629.4431  
Téléc.: 418.629.1983  
nadia@gfournier.com

Nadia Fournier

Vice-Présidente  
Professionnel en rituels funéraires



Salon Sylvie  
Coiffure enr.

75, Rue St-Pierre est  
Val-Brillant

"Pour toute La Famille"

418-742-3315

## *Un mot de votre agente de développement*

### Activités pour les jeunes de 5 à 13 ans pendant les congés scolaires

La municipalité de Val-Brillant a reçu une subvention du Ministère de la Famille du Québec, au montant de 11 100 \$ pour la réalisation d'un projet d'activités pour les jeunes de 5 à 13 ans pendant les congés scolaires. Depuis l'annonce de cette subvention, nous redoublons d'effort afin de compléter le montage financier auprès de divers sources.

#### **En quoi ça consiste?**

Durant les vacances des fêtes, de la semaine de relâche et de l'été, des ateliers thématiques seront organisés pour nos jeunes, afin de faciliter la conciliation travail-famille. Sous forme de service de garde, les parents pourront y faire participer leurs enfants en toute tranquillité (il y aura une surveillance des enfants durant les heures de dîner). Plusieurs activités seront proposées, par exemple : photos, ski cerf-volant, dessin/peinture, science, sport... Et tout ça à un coût abordable.

#### **À qui ça s'adresse?**

En priorité aux jeunes de Val-Brillant qui ont entre 5

et 13 ans et aux jeunes des autres municipalités voisines.

#### **Comment peut-on inscrire nos jeunes?**

Nous vous invitons à d'abord compléter le sondage, disponible sur le site internet de Val-Brillant et en format papier au bureau municipal et dans nos commerces. Celui-ci servira à cerner vos besoins ainsi que les thématiques préférées de vos enfants. Vers la fin-novembre, les formulaires d'inscriptions seront disponibles pour les activités des vacances des fêtes.

#### **Pour avoir plus d'information...**

Vers la fin-novembre, toutes les informations nécessaires au déroulement des activités pendant les vacances des fêtes seront disponibles sur le site internet de la municipalité de Val-Brillant et en format papier au bureau municipal de Val-Brillant. Vous pourrez également contacter

Julie Tardif, Agente de développement, au 418 742-3212 ou par courriel [julie.tardif@valbrillant.ca](mailto:julie.tardif@valbrillant.ca).

### Une Politique familiale et MADA à notre image

Le 14 septembre dernier a eu lieu le lancement de notre nouvelle Politique familiale et MADA (Municipalités amies des aînés). Une copie de cette Politique et du plan d'action a d'ailleurs été envoyée dans tous les foyers de la municipalité.

Cette Politique servira de cadre de référence aux décisions prises par le conseil municipal et comme agent mobilisateur pour la communauté afin de mettre en place des actions concrètes.

#### **Ces objectifs sont les suivants :**

1. Améliorer la qualité de vie des familles et des aînés;
2. Assurer l'accessibilité à des services de qualité aux familles et aux aînés;
3. S'engager dans un processus d'amélioration continue des services destinés aux familles et aux aînés;
4. Améliorer l'attraction de nouvelles familles;
5. Favoriser la rétention des familles et des aînés.

La Politique sera bientôt disponible via le site internet de la municipalité.

## Organismes et Comités de Val-Brillant

Afin de faciliter l'implication communautaire, l'équipe municipale désire mettre à jour sa banque de données des organismes et comités de Val-Brillant. Nous vous invitons à transmettre les informations suivantes:

Nom du Comité/organisme

Membres du Comité/organisme

Mission du comité/organisme (4-5 lignes max)

Personne à joindre avec son numéro de téléphone et son adresse courriel

Une photo représentative ou le logo

Une photo des membres de votre Comité/organisme si possible

Nous mettrons disponibles tous ces renseignements sur le site internet de la municipalité, d'ici quelques mois. Pour transmettre vos renseignements:

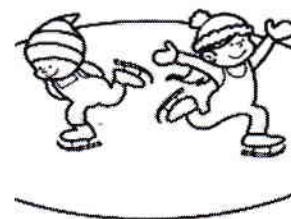
Courriel : [julie.tardif@valbrillant.ca](mailto:julie.tardif@valbrillant.ca)

Ou apportez votre document en personne au bureau municipal

---

## Patins recherchés

Nous sommes à la recherche de patins, pour hommes ou enfants, de casques pour les enfants et de bâtons de hockey en bon état. Cela, afin de renouveler notre inventaire pour les prêts gratuits, lors des périodes d'ouverture de la patinoire de Val-Brillant. Vous en auriez à nous donner? C'est simple, passez simplement les déposer au bureau municipal.



Les futurs utilisateurs vous disent merci!

## ÉVÉNEMENTS HEUREUX 2013

---

La chronique annuelle « Les événements heureux » fera partie du prochain journal (Novembre - Décembre 2013). Vous avez vécu des rassemblements familiaux heureux tels que : mariage, anniversaire de mariage, fête de famille, etc... et vous voulez les faire paraître dans le journal.

### Contactez:

Madame Colette Fournier : 418-742-3783 ou courrier : [colette047@hotmail.com](mailto:colette047@hotmail.com)

**Envoyez les articles avant le 15 novembre S.V.P.**

1944

# Ferme d'antan



## Ferme de Lionel Normand et Simone Desjardins

Tous deux natifs de Ste-Félicité, Lionel et Simone se marient le 20 août 1940. Quatre ans plus tard, en 1944, ils déménagent à Val-Brillant sur une ferme alors qu'ils avaient déjà 2 enfants soit Bertrand et Claudette.



Ferme de Lionel Normand à Val-Brillant avant la vente à Jean-Baptiste D'Amours.

Pendant que son mari gagne la vie de la famille sur la côte nord durant l'hiver et vient vaquer à ses occupations de fermier durant l'été, Simone se lève tôt tous les matins pour traire les vaches, sépare le lait de la crème avec le centrifuge et

Ils s'établissent sur la terre de M. Gaudiose Saucier de 1944 à 1953. Lionel exerce le métier de laitier que M. Saucier avait débuté tout en travaillant sur la côte nord pour son père Charles qui était «jobber» pour la compagnie QNSP. Il continue cependant d'opérer sa ferme avec la collaboration de son épouse et des enfants.

l'écrémeuse et stérilisait les bouteilles de lait.

Simone était aussi experte dans le jardinage. Elle possédait un des plus beaux jardins près de la route principale. Elle faisait sa mise en conserve, préparait son boudin etc....

## Avis

Garderie Privée à Val-Brillant, avec remboursement anticipé tous les mois.

Il reste encore 2 places disponibles pour vos ti-coeurs.

Marie-Claude Loiselle: 418-742-3099.



Le soir, tout en se reposant qu'elle disait.... Elle faisait la couture pour les enfants, tricotait en disant son chapelet...

En 1958, Lionel vendit la «run de lait» à Joseph Ouellet mais continue d'opérer la ferme jusqu'en 1959.

Il vend sa terre à Jean-Baptiste D'Amours pour aller demeurer à Hauterive, aujourd'hui Baie -Comeau. Les barrages d'Hydro-Québec se construisaient. Notre mère a gardé de 8 à 10 pensionnaires sur une période d'une dizaine d'années. Ils ont eu 7 enfants dont 5 demeurent encore à Baie-Comeau et 2 à Québec.

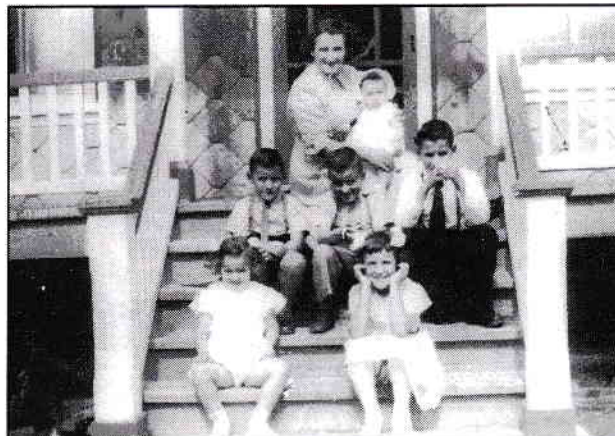


Lionel & Simone avec leur chevaux. Le gars à gauche; on ne le connaît pas.

nous a quitté au cours de l'hiver dernier, le 6 mars 2013 à l'âge de 94 ans et 4 mois, comme quoi ... le travail ne fait pas mourir...

Ils nous faisaient toujours plaisir à mes parents et nous les enfants, de rendre visite à

la famille de M. Jean-Baptiste D'Amours puisque lors de notre départ, nous y avons laissé notre âme.



De gauche à droite : En bas; Murielle et Claudette. Au milieu; Emmanuel, Bernard et Bertrand. Dans les bras de Simone, Bérangère. Julien, le dernier, né en 1959, n'est pas sur la photo.

Ma mère a quand même accouchée de 5 de ses enfants dans cette maison et nous y avons vécu notre enfance.

Salutations à tous les gens de Val-Brillant que nous avons connus et soyez assurés que notre cœur est encore avec vous tous.

Murielle Normand  
(fille de Lionel)

Lionel est décédé le 8 mai 1989 alors que Simone

## Cantine «La Paysanne»



Spécialité  
Sous-marins

Propriétaire: Angèle Chicoine

139, Rte 132 Ouest  
Val-Brillant  
Tél.: 742-3422

## Centre de Rénovation Clerobec Inc.



78, Rte 132, Est  
Sayabec, Québec G0J 3K0  
T 418 536-3344  
F 418 536-3348  
clerobec@globetrotter.net

- Plomberie
- Quincaillerie
- Matériaux de construction
- Spécialité cèdre de l'est

# La cuisine au fil des jours



## Cipaille aux légumes

2 livres de bœuf haché - 1 oignon  
 4 carottes en cube ½ pouce  
 1 navet en cube ½ pouce  
 1 tasse de pommes de terre en cube ½ pouce  
 1 tasse de chou râpé  
 1 c. à thé d'épices mélangées  
 2 c. à table de bouillon de poulet déshydraté  
 2 c. à table de soupe à l'oignon  
 1 c. à thé Bovril au bœuf  
 Note : Pas de sel, poivre au goût.



*Mélangez tous les ingrédients. Déposez dans un plat allant au four.*

### Pâte:

|                      |                               |
|----------------------|-------------------------------|
| 2 ½ tasses de farine | 1 c. à thé poudre à pâte      |
| 1 ½ c. à thé de sel  | 2 c. à table d'huile végétale |
| 1 c. à thé de soda   | Eau pour lier                 |

*Préparation: Étendre la pâte sur le cipaille. Ajoutez de l'eau froide égale à la pâte et cuire 2 ½ heures à 350 F.*

## Gâteau surprise aux carottes

### (1ière préparation)

1 paquet de fromage Philadelphia  
 ¼ tasse de sucre  
 1 œuf

### (2ième préparation)

2 tasses de farine  
 1 ¾ tasse de sucre  
 2 c. à thé de bicarbonate  
 2 c. à thé de cannelle  
 1 c. à thé de sel  
 1 tasse d'huile  
 3 œufs battus  
 3 tasses de carottes râpées



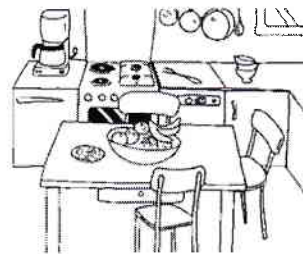
*Mélangez le fromage, le sucre et l'œuf. Réservez. Mélangez les ingrédients secs. Ajoutez les œufs et l'huile; mélangez ensemble. Battre légèrement pour humidifier. Ajoutez les carottes. Réservez 2 tasses de ce mélange. Versez le restant dans un moule tubulaire; graissez et enfarinez. Versez le mélange de fromage sur cette pâte et recouvrir du mélange que vous avez réservé. Cuire au four à 350 F pendant 55 minutes. Laissez refroidir 10 minutes avant de démouler.*

## Bon appétit !

# La boîte à suggestions

Par Guylaine Hammond

*À l'automne, la cuisine est, sans aucun doute, le lieu le plus fréquenté dans la maison. On reprend le goût de cuisiner des potages, des ragoûts, des plats mijotés, ... Certaines personnes entreprennent la mise en pot de leur récolte, d'autres cuisinent des plats pour mettre au congélateur. Pour rendre notre cuisine agréable, il faut l'entretenir et la rendre pratique. Voici donc quelques trucs pour la rendre plus efficace ainsi que des astuces pour faciliter son entretien.*



**AVOIR DES TAMPONS S.O.S. TOUJOURS PROPRES** – Lorsque vous achetez une boîte de tampons S.O.S., coupez-les tout de suite en deux. Vous augmenterez ainsi la durée de vie de votre boîte de S.O.S. De plus, la coupe de vos tampons contribuera à aiguiser vos ciseaux.

**POUR DES TIROIRS QUI COULISSENT BIEN** – Vos tiroirs glissent mal? Voici des petits trucs intéressants. Vous pouvez frotter les rainures de vos tiroirs avec une chandelle, avec un savon ou tout simplement appliquer du lubrifiant de type « Jig-a-loo ». Pour le dernier truc, veuillez à bien protéger le sol environnant avant d'appliquer le lubrifiant.

**CHASSER LES ODEURS DE LA POUBELLE** – Saupoudrez-y régulièrement du bicarbonate de sodium. Il neutralisera les mauvaises odeurs sans nuire à l'environnement.

**RÉCURER LES FLACONS ÉTROITS ET LES VASES DE VERRE** – Remplissez-les d'un tiers de

grains de riz et de vinaigre blanc, puis secouez énergiquement. Rincez à l'eau vinaigrée, puis à l'eau claire. Si vos contenants sont vraiment sales, remplissez-les d'un mélange d'eau savonneuse et répéter l'opération après 24 heures.

**MUR GRAISSEUX DERRIÈRE LA CUISINIÈRE** – Nettoyez le mur en l'enduisant d'une pâte composée à part égale de bicarbonate de soude et d'eau. Laissez agir pendant une heure puis rincez et séchez.

**POUR ÉVITER D'ENFARINER TOUT LE COMPTOIR DE PÂTE À TARTE** – Placer votre boule de pâte entre deux papiers cirés ou de papier-parchemin avant de l'abaisser.

**CONGELER LES RESTES DE VIN** – Transvidez les restes de vin dans un moule à glaçons, puis une fois gelé, transférez-les dans un sac de congélation. Vous pourrez ensuite l'utiliser dans vos recettes au moment de cuisiner.



Serge Paquet, propriétaire

209 Boul. St-Benoît Est • Amqui (Québec) G5J 2C2

- Armoires de cuisine
- Ameublements résidentiels et commerciaux sur mesure
- Vanités de salle de bains
- Dépositaire Bétonel
- Urnes cinéraires

Tél. : (418) 629-2969

Téléc. : (418) 629-3949

RBQ : 8296-1780-57

Courriel : jsapaquet@globetrotter.net

**TRANSPORT MARTIN ALAIN INC.**  
**ENTREPRENEURS CANADAUX**

97, route 132 Est, Sayabec (Québec) G0J 3K0

Tél. : (418) 536-3852 • Cell. : (418) 629-7017

**Excavation - Terrassement - Transport en vrac - Déneigement**





## Le cercle de Fermières

### Val-Brillant

Le cercle de fermières vous remercie de votre présence à leur repas annuel. Cela, grâce à nos dames fermières bénévoles qui préparent et servent leur fameux cipaille depuis des années en juillet. Elles seront présentes lors des fêtes du 125ième l'an prochain et au plaisir de vous revoir.

Pour la deuxième année, Madame Rita Aubut, présidente du cercle de fermières organise un salon des artistes et artisans qui aura lieu le dimanche 3 novembre de 9h à 17h à la salle de 50ans et plus de Val-Brillant

Bienvenue à tous!

Le tirage de nos billets a fait d'heureux gagnants soit:

Madame Simone Boulianne,  
M. Gabriel Auclair,  
Madame Rolande Moreau-Côté,  
M. Jean Côté,  
Madame Maud Bouillon,  
Madame Hortense Carrier,  
Madame Aline Saindon,  
Monsieur Gilles Malenfant  
et Madame Annie Galant.

Il y aura du tissage, couture, tricot, bijoux, peinture, sculpture sur bois et plus. C'est une belle occasion d'acheter vos cadeaux des Fêtes.

Pour information contactez :

Mme Rita Aubut au 418 742-3054



**PROMUTUEL  
DE L'ESTUAIRE**

*Pour vos assurances :*

Résidence    Automobile

Ferme    Commercial

**MICHEL HALLÉ**

3, RUE DES JARDINS SAYABEC, QC. G0J3K0

TÉL. : 418-536-3328

SANS FRAIS : 1-877-236-3328

TÉLÉCOPIE : 418-536-3170

michel.halle@promutuel.ca

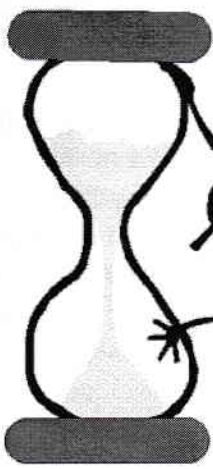
# J'ai lu pour vous



par Marielle Blais

*Ce petit texte me rappelle la chanson de Léo Ferré qu'il a écrite dans les années 70 intitulée, « avec le temps ». Il disait dans sa chanson, qu'avec le temps, va, tout s'en va. Alors prenons donc le temps de nous arrêter et de réfléchir. Le temps s'écoule comme le sable dans un sablier. À chaque nouvelle journée, on n'a qu'à retourner notre sablier et recommencer à nouveau. Prenons alors le temps qu'il faut pour prendre les meilleures décisions. Voyez alors tout ce que vous pourrez réussir à faire...*

## Avec le temps...



...on en vient à connaître la différence entre tenir la main d'un ami et enchaîner celui-ci.

...on en vient à comprendre que l'amour ne consiste pas à s'appuyer sur quelqu'un, mais à apporter du soutien à cette personne.

...on en vient à accepter ses défaites avec la dignité d'un adulte et non plus avec la détresse d'un enfant.

...on en vient à construire sa vie un jour à la fois, en sachant que rien ni personne ne peut nous assurer des lendemains heureux.

...on en vient à semer des graines dans un jardin plutôt que d'attendre de recevoir des fleurs.

...on en vient à réaliser que l'endurance acquise est attribuable à une force supérieure.



**Construction**  
**Benoit D'Amours INC.**

RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL - INDUSTRIEL

VAL-BRILLANT 742-3883

RBQ: 2551-3599-87

86, rue St-Pierre Ouest, Val-Brillant  
G0J 3L0

**742-3883**

RBQ 2551-3599-87

**AMECO**

Association des  
médias écrits  
communautaires  
du Québec

**Yvan Noé Girouard**  
Directeur général

140, rue Fleury Ouest, bureau 201  
Montréal (Québec) H3L 1T1

Tél.: (514) 383-8533

Télec.: (514) 383-8976

1-800-867-8533

médias@amecq.ca

www.amecq.ca

# Partis vers la maison du Père

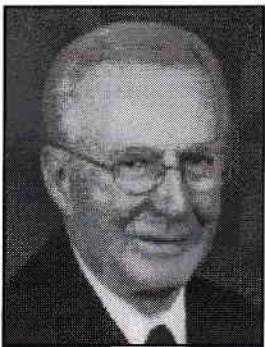
Par Colette Fournier - [colette047@hotmail.com](mailto:colette047@hotmail.com)

À son domicile de Ste-Brigitte-des-Saults, le 9 septembre 2013 est décédée à l'âge de 47 ans et 3 mois, Mme Diane Jacob, épouse de M. Régis Roussel, fille de Mme Colette Turcotte et de feu Armand Jacob. Mme Jacob laisse dans le deuil outre son mari M. Régis Roussel, sa fille Roxane (Sylvain

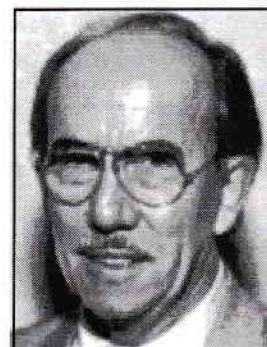


Baillargeon), son fils Alexandre et ses petits-enfants Lucas et Sarah-Maude; son beau-père Philippe Roussel (feu Colette Lizotte); ses frères et sœurs Jean-Marc, Thérèse, Madeleine, Émile, Gaétan, feu Michel, Maurice, Élizabéth (Jules Carrier), Richard et Sylvie; ses beaux-frères et belles-sœurs Michel Roussel (Thérèse Hélie), Richard Roussel (Denise Leclerc), Sylvie Roussel (André Turcotte), Marie-Josée Roussel, Julie Roussel (Richard Benoit) ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et autres parents et amis(es).

À la cité de la Santé de Laval, le 16 septembre 2013 est décédé à l'âge de 77 ans et 4 mois, M. Georges Malenfant, époux de Noëlla Dubé. Il était le fils de feu Dieudonné Malenfant et de feu Berthe Saindon. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants; Daniel (Diane), Carole-Lyne (Martin), et Monique; ses petits-enfants Gabrielle, William, Alexis et Olivier, ses frères et sœurs; Claude, Gilberte, Marthe, Marc-André, Jean-David et Monique, ses tantes; Laurette et Madeleine ainsi que plusieurs cousins et cousines.

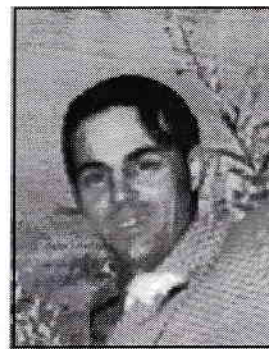


À son domicile, le 23 mai 2013, à l'âge de 88 ans et 5 mois, est décédé monsieur Maurice Caron, époux de madame Thérèse Grégoire, fils de feu madame Alice Bélanger et de feu monsieur Zénon Caron de cette paroisse. Il demeurait à Saint-Augustin-de-Desmaures.



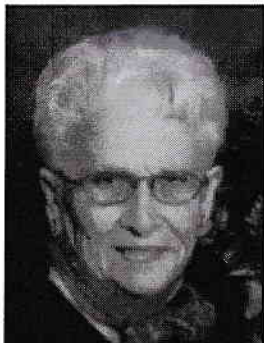
Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants : Jovette, Claude, Suzelle (feu Ross Maguire) et Mylène (Terry Schwartz); ses petits-enfants : Mélanie, Francis, Catherine, Mélissa et Jennifer; ses frères et ses sœurs : Adrienne (feu Georges Roy), Irénée (Ghislaine St-Amand), Jacques (Lise Dionne), Irène (Bertrand Dufour), Élizabéth (feu André Lizotte) et Sr Denise; ses beaux-frères et belles-sœurs : Raymonde Lévesque (feu Anicet Caron), Benoît Imbault (feu Rita Caron) ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami (e)s. Il a rejoint son fils Denis.

À son domicile, le 15 juin 2013, à l'âge de 77 ans et 2 mois est décédé monsieur Fernand Bélanger, époux de dame Victoire Dubé. Il demeurait à Val-Brillant. Il était le fils de feu monsieur Luc-Arthur Bélanger et de feu dame Germaine Coulombe. Outre son épouse Victoire, monsieur Bélanger laisse dans le deuil: Son fils adoptif, Régis Santerre (Julie Beaulieu) Leur fils William. Ses beaux-frères et belles-soeurs de la



famille Dubé, ses neveux, nièces, ainsi que de nombreux parents et amis(es). L'a précédé sa soeur Cécile.

Au Centre hospitalier régional de Rimouski, le 23 juin 2013, à l'âge de 89 ans et 10 mois est décédée madame Adrienne Leclerc, épouse de feu monsieur Georges Caron. Elle demeurait à Rimouski et autrefois à Val-Brillant. Elle était la fille de feu monsieur Joachim Leclerc et de feu dame Rosilda Gagné. Madame Leclerc laisse dans le deuil,



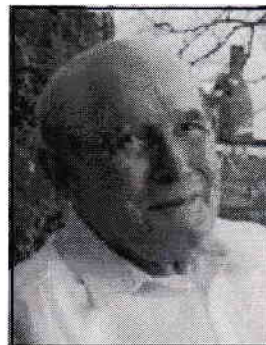
Ses enfants: Robert (Lise), Rosanne (Patrice), Yvonne, Georges-Henri (Céline), Adrien (Claire), Réjeanne (Jean-Paul), Jacqueline (Claude), Paul-André (Chantal),

Ses 10 petits-enfants: Jean-François, Isabelle, Sylvain, Geneviève (Jasmin), Vincent, Cédric (Tania), Fanie, Sylvie, Claudia, Rock;

Ses 8 arrière-petits-enfants : Ophélie, Malik, Loukas, Damien, Layla, Miguel, Zakary-Georges, Gabriel;

Ses soeurs, ses beaux-frères, ses belles-soeurs, ses neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis(es).

À la Résidence Marie-Anne-Ouellet, le 24 septembre 2013, à l'âge de 91 ans et 9 mois, est décédé monsieur Viateur Roussel, époux de dame Laurence Bérubé. Il demeurait au Manoir des Pignons à Amqui. Il était le fils de feu monsieur Élisée Roussel et de feu dame Imelda Desrosiers. Outre son épouse Laurence, monsieur Roussel laisse dans le deuil,



Ses enfants: Georges (Jeannine Lamarre), Madeleine (Marcel Lamarre), Gérald (Jocelyne Canuel), Jean-Yves (Lyse Lemieux),

Ses petits-enfants: Éric, Véronique, Patrick,

Ses arrière-petits-enfants: Noah, Pierrot

Ses frères, ses sœurs, beaux-frères, belles-soeurs, ses neveux, nièces, cousins, cousines ainsi que de nombreux parents et amis(es).

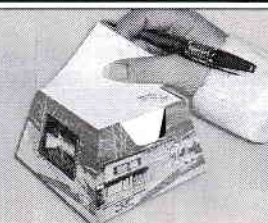
*Présentation de nos produits  
et services offerts aux entreprises, organismes, clubs...*

**PRODUITS ET SERVICES OFFERTS CHEZ-NOUS**

Impression • Reliure  
Publipostage • Numérisation  
Prêt de service • Sous-traitance industrielle  
Déchiquetage • Traitement de données  
Service d'infographie • Conception  
Rencontre individuelle

**Campagne  
de financement**

Un produit unique  
et entièrement  
fabriqué par des  
gens de chez vous  
UNIKCUBE 3D



**alliance**  
9000  
Une énergie adaptée et humaine

Carl Patry  
Conseiller

*Donner du travail à un individu, c'est lui permettre de grandir.*

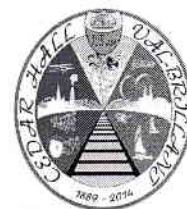
Carl Patry  
cpatry@alliance9000.com  
418 629-5256 #261

# Souper «Chapeaux»



**Samedi le 9 novembre 2013 à 18h30**

**À la Cédrière**



*Piers de notre passé,  
confiants en l'avenir!*

**Souper 4 services - Brochettes de poulet - 30.00\$/couvert  
Service de bar sur place**



**Aux profits du 125ième de Val-Brillant**

*Prix au chapeau le plus original!*



**125ième de Val-Brillant**

**19 au 27 juillet 2014**

*C'est un rendez-vous!*

*Créations au fil des jours*

ColetteCôté Fournier

Val-Brillant

colette047@hotmail.com

1-418-742-3783

## Avis à tous

*L'assemblée générale annuelle du  
Journal «Le Pierre Brillant» aura lieu  
mercredi le 30 octobre prochain à la  
salle municipale à 19h30. Tirage de  
prix de présence. Bienvenue à tous !!  
La direction*



## Léo Tremblay Meubles Inc.

5, Boul. Joubert,  
Sayabec, Qc G0J 3K0  
Tél: (418) 536-3555

**Jusqu'à 36 mois pour payer**

# Généreux donateurs

par Nathalie Beaulieu



Lisette Tremblay  
Alexis Tremblay  
Rosanne Michaud  
Cécile St-Pierre  
Sylvain Auclair  
Jacqueline Albert  
André Bélanger  
Marie-Ange Belzile  
Marguerite Gaudreau  
Madeleine Gaudreault Charest  
Léopold D'Amours  
Gisèle & Lauréat D'Amours  
Marcelle Fiola  
Solange Fournier  
Yvan Lepage  
Guylaine Lauzier  
Yvette McIntyre  
Clothilde McNicoll  
Paul-Henri Ouellet  
Père Gabriel Pelletier  
Gaston Roy  
Henriette Roy  
Jean-Yves Ruest  
Marielle Jobin  
Michel D'Astous  
& Nathalie Cloutier  
Rose & Roger Aubut  
Ghislaine Lefrançois  
& Émile Beaulieu  
Madone Rhéault Bérubé  
Lise & Denis Caron

Granby  
Bois-Des-Filion  
Amqui  
Baie-Comeau  
Lachine  
Montréal  
Orford  
Rimouski  
Montréal  
Laval  
Mascouche  
Mont-Joli  
St-Moïse  
Québec  
Sayabec  
Mirabel  
Pointe-Lebel  
Amqui  
Répentigny  
Trois-Rivières  
Sayabec  
St-Anaclet  
Rimouski  
Rimouski  
Val-Brillant  
Dartmouth  
Boisbriand  
Montréal  
Laval

Hénédine Roy Couturier  
Michelle D'Amours & Henri Dufour  
Johanne Dumont  
Gaétan Fraser  
Huguette & Gilles Michaud  
Denise & Roger Otis  
Lise Pelletier  
Lucette Poirier  
Laurent Santerre  
Gérard Simard  
Martin Sirois  
Gilles Caron  
Françoise Bélanger & Émile Blouin  
Cécile & Noël Caon  
Suzanne Trudel  
Carmen Boucher  
Normand Fournier  
& Colette Boucher  
Donald Courcy  
Françoise Bérubé  
Marie-Rosa Tremblay  
Monique Gaudreau  
Paul-Arthur Paquet  
Philippe Roussel  
Régis Roussel  
Marielle Blais  
Chantal Auclair  
Georgette Vallée Gagnon  
Luc Santerre  
Emmanuel Paquet

Québec  
Rougemont  
Rimouski  
Mont-St-Hilaire  
Terrebonne  
Amqui  
Sherbrooke  
St-Hyacinthe  
Mascouche  
Drummondville  
Québec  
Gatineau  
Terrebonne  
St-Hubert  
Richmond  
Mont-Joli  
St-Anaclet  
La Prairie  
Repentigny  
Rimouski  
Anjou  
Ste-Marthe-sur-le-Lac  
Val-Brillant  
Ste-Brigitte Des Sauls  
Val-Brillant  
Amqui  
Le Gardeur  
Amqui  
Québec

**Total des dons : 452,00\$ - Un gros merci!**

**Dépanneur**  
Dici Enr.

Ouvert tous les jours  
de 7h00 à 23h00

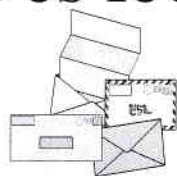
61, Route 132 Ouest - Val-Brillant (Qc) - G0J 3L0 - 742-3735

**TRANSPORT MARTIN ALAIN INC.**  
ENTREPRENEURS GÉNÉRAUX

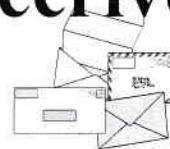
97, route 132 Est, Sayabec (Québec) G0J 3K0  
Tél. : (418) 536-3852 • Cell. : (418) 629-7017

Excavation - Terrassement - Transport en vrac - Végétalisation

# Des lecteurs nous écrivent



par Nathalie Beaulieu



Bravo et félicitations à toute l'équipe!  
Merci pour votre petit journal toujours  
si bien réussi.

Georgette Vallée Gagnon  
Repentigny

Félicitations aux membres de l'équipe  
et à tous ceux qui contribuent à la vie  
de ce merveilleux instrument de  
rayonnement partout à partir de  
vous... J'espère continuer d'avoir  
hâte aux nouvelles parutions...  
Salutations!

Alexis Tremblay  
Bois-des-Filion

Bonjour à vous tous qui faites un  
succès de ce petit journal, qui nous  
rappelle beaucoup de souvenirs.  
Bravo. J'envoie un surplus pour la  
survie du journal.

Cécile St-Pierre  
Baie-Comeau

Bonjour. Merci de nous donner des  
nouvelles de notre ancienne paroisse.

Jean-Yves Ruest  
Rimouski

Félicitations à toute l'équipe.

Henriette Roy  
St-Anaclet

Bonjour à toute l'équipe. C'est toujours  
avec plaisir que je renouvelle mon  
abonnement. À vous tous qui vous  
occupez de nous faire parvenir notre  
revue, merci. Merci pour tout le travail  
que vous faites. Cette revue est  
formidable. Longue vie à votre journal.

Gaston Roy  
Sayabec

Bonjour. Félicitations pour votre beau  
travail pour le Pierre Brillant. Nous  
sommes toujours empressés à le lire.  
Votre travail est toujours apprécié.

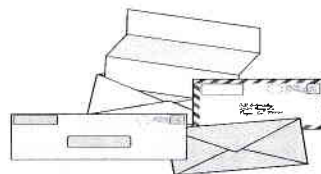
Gisèle & Lauréat D'Amours  
Mont-Joli

Félicitations et bonne continuité.

Clothilde McNicoll  
Amqui

Je vous aime les gens du journal.  
Vous faites une belle job. Ça fait 34  
ans que je vous suis.

Conrad Dubé  
St-Léonard



## Garage Gilles Paquet Enr.

Mécanique générale  
Débosselage - Peinture  
Remorquage 24 heures



163, route 132 Est, Val-Brillant (Qc) G0J 3L0



Pharmacie Perreault, D'Amours,  
Doyon et Belzile, pharmaciens inc

39, boul. St-Benoît Est  
Amqui, Qc G5J 2B8  
Tél. : 418 629-4411  
Téléc. : 418 629-5803  
brunetamqui@infopharm.ca

Affiliés à



Félicitations à tous ceux qui contribuent au journal. Vous nous présentez à chaque parution un milieu de vie créatif, des gens engagés et une belle relève. Bravo à l'équipe.

André Bélanger  
Orford

Bonjour à toute l'équipe, c'est avec plaisir que je renouvelle mon abonnement. Bonne continuation!

Martin Sirois  
Québec

Bonjour,  
Une autre année débute bientôt pour le Pierre Brillant! Merci pour les belles

lectures qui me font entrer dans le monde et le village natal de ma mère.

Suzanne Trudel  
Richmond

Bonjour à vous tous, encore cette année, je renouvelle mon abonnement et un petit supplément comme contribution volontaire.

Je suis toujours content de recevoir le journal Le Pierre Brillant qui me permet de rester en contact avec mon village natal. Félicitations à toute l'équipe, vous faites un très bon travail et longue vie au journal Le Pierre Brillant. Merci encore. Cordialement vôtre

Gérard Simard  
Drummondville

Bonjour à l'équipe. Continuer votre beau travail, je vous lis avec beaucoup de plaisir et je vous félicite pour votre beau travail! Merci beaucoup.

Lucette Poirier  
St-Hyacinthe

Bonjour, beaucoup de plaisir à vous lire. Félicitations à tous.

Denise Otis  
Amqui

Bonjour à tous. Merci pour les bonnes nouvelles de Val-Brillant. Je vous envoie un petit surplus pour la continuité de votre journal.

Gaétan Fraser  
Mont-Saint-Hilaire



*Ici, c'est chez moi!*



**UNE RÉSIDENCE ACCESSIBLE & ADAPTÉE À VOTRE BUDGET**

**FAITES-VITE!**

Choisir de vivre au **Manoir Les Générations**, c'est choisir une vie de rêve bien méritée après des années de durs labeurs. C'est enfin penser à soi!

**COMMUNIQUEZ AVEC NOUS DÈS MAINTENANT!**

280 rue Belzile  
Rimouski, (Québec) G5L 8K7  
manoirlesgenerations@residencescazur.com  
**418 723-0611**

**CAZUR**  
résidences pour aînés  
www.residencescazur.com

NOTRE DIFFÉRENCE : DES GENS DE TALENT.  
CONFANCE • CŒUR • COLLABORATION • CRÉATIVITÉ

# DECO SURFACES

COUVRE-PLANCHERS ET DÉCORATION

## DÉCORATION D'AMOURS INC.

R.B.Q. : 2953-4138-99

**ENTREPRENEUR**

**Vente & Installation : Construction - Rénovation**

Tapis, Prélart, Céramique  
Bois franc, Plancher Flottant,  
Stores/Toiles, Peinture MF

-Rénovation  
-Finition Intérieur  
-Revêtement ext.  
-Couvre-plancher

88, route 132 Ouest  
Val-Brillant, qc  
G0J 3L0

Raymond D'Amours  
Propriétaire  
Isabelle D'Amours  
Designer

Tel. : (418) 742-3655  
Fax. : (418) 742-3038  
Courriel : [decoration.damours@hotmail.com](mailto:decoration.damours@hotmail.com)  
[www.decosurfaces.com](http://www.decosurfaces.com)

Bonjour à vous tous. Je vous félicite pour votre beau travail. Merci.

Marguerite Gaudreau  
Montréal

Merci et félicitations, vous faites du bon travail.

Monique Gaudreau  
Anjou

C'est toujours un plaisir de venir renouveler mon abonnement au Journal Pierre Brillant. Ne lâchez pas! Continuez! Le journal me fait revivre de beaux moments de mon enfance: Voyages chez l'oncle Philippe, tante Jeanne et les grands-parents Pelletier et Lepage. Que de beaux souvenirs! Val-Brillant restera toujours gravé dans ma mémoire. Succès et longue vie. Avec toute mon amitié

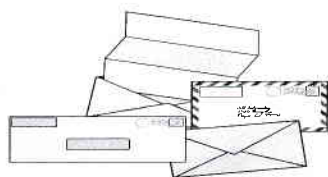
Père Gabriel Pelletier c.f.s.

Bonjour à vous tous, je vous félicite pour votre beau travail. Je suis toujours contente de vous lire, je renouvelle mon abonnement plus un petit surplus.

Yvette McIntyre  
Pointe-Lebel

Continuez votre beau travail.

Henri Dufour  
& Michelle D'Amours  
Rougemont



Bonjour à toute l'équipe. C'est toujours un plaisir de lire les événements qui se passent chez-nous, les anniversaires de mariage, les succès des jeunes, dont j'ai connu les grands-parents, Madeleine et la famille Malenfant dont nous étions voisins. Bravo! Félicitations pour votre travail. Amitiés

Hénédine Roy Couturier  
Québec

Bonjour je renouvelle mon abonnement, j'ai aussi un petit surplus pour vous aider à continuer votre beau travail. J'aime vos chroniques, recettes et trucs. Merci

Lise B. et Denis Caron  
Laval

Félicitations et longue vie à cette belle revue. Merci!

Ghislaine Lefrançois  
& Émile Beaulieu  
Boisbriand

Bonjour. Félicitations à toute l'équipe pour l'excellent travail que vous accomplissez. Par la même occasion j'en profite pour saluer tous ceux et celles qui habitent au loin. Le simple geste d'écrire un petit mot en renouvelant leur abonnement témoigne de l'attachement qu'ils ont pour leur village. À l'équipe continuez votre bon travail et aux lecteurs soyez toujours au rendez-vous pour le lire. Bye!

Chantal Auclair  
Amqui

Je renouvelle mon abonnement au journal Pierre Brillant, j'y joins un petit surplus pour vous aider à poursuivre ce beau travail. J'apprécie beaucoup avoir des nouvelles de mon village. Merci.

Jacqueline Albert  
Montréal

C'est toujours un plaisir de vous lire du début à la fin. Bravo pour votre beau travail.

Carmen Boucher  
Mont-Joli

Félicitations pour votre beau travail à toute l'équipe.

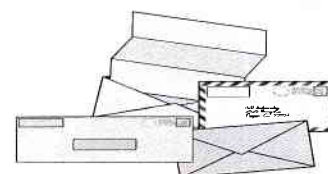
Omer Ross  
St-Hyacinthe

Toujours hâte de vous lire! Bravo et merci à vous tous pour votre grand dévouement.

Françoise Bérubé  
Repentigny

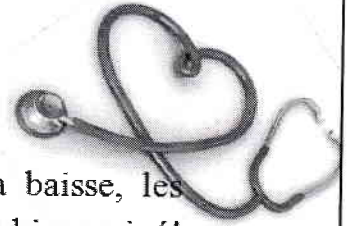
Bonjour à vous tous. Longue vie au journal. Merci.

Marie-Rosa Tremblay  
Rimouski



## CLIN D'OEIL SANTÉ!

Par Rosalie Michaud inf



Les feuilles tournent au rouge, la température est à la baisse, les journées sont de plus en plus courtes. Et oui, l'automne est bel et bien arrivé! Pour certains, cette saison est synonyme de nez qui coulent, de maux de tête et de douleur à la gorge. Le rhume et la grippe sont bien au rendez-vous comme chaque année. Cependant, quelques moyens simples et accessibles existent pour diminuer les risques d'attraper ces microbes, ou encore de les propager.

Pour diminuer le plus possible les risques d'avoir un rhume ou une grippe, la clé réside dans l'hygiène des mains. Ce simple geste peut éviter bien des problèmes s'il est fait de façon adéquate avec un savon et aux bons moments. Les moments les plus opportuns pour se laver les mains sont surtout après s'être mouché ou avoir toussé, après avoir rendu visite à une personne malade, après être allé à la toilette, avant de manger, après avoir visité un lieu public, et dès que vous en sentez la nécessité. De plus, s'abstenir de porter les mains à la bouche aux yeux et au nez réduit considérablement les risques de contagions.

Pour les gens qui, par malheur, ont la grippe ou le rhume, certaines mesures sont à prendre pour en éviter la propagation. Bien entendu, l'hygiène des mains est toujours de mise, mais d'autres petits trucs sont aussi efficaces. Par exemple, il est préférable de tousser dans son coude plutôt que dans nos mains. Il faut prendre soin de garder l'environnement propre en lavant régulièrement les surfaces dures et en jetant les mouchoirs à la poubelle dès leur utilisation. Il est aussi important de ne pas partager la vaisselle d'une personne malade (par exemple, boire dans le même verre). Et, si possible, restez dans le confort de votre foyer si vous souffrez de grippe afin de minimiser la contagion.

Une option reste à votre discrétion pour la prévention de la grippe, il s'agit du vaccin annuel. Je vous invite à consulter un professionnel de la santé pour toute information à ce sujet.

J'espère que ces conseils simples vous seront bénéfiques!

Bonne Santé!



*Fiers de notre passé,  
confiants en l'avenir!*

**Voici un extrait du communiqué de presse fait suite au lancement du vendredi 27 septembre dernier :**

## 125<sup>ième</sup> de Val-Brillant Lancement de la programmation des festivités

Val-Brillant, 27 septembre 2013 – Le comité du 125<sup>ième</sup> de Val-Brillant lance officiellement sa programmation pour les festivités qui auront lieu en 2014.

- Le 20 juillet 2014, il y aura une **tire de chevaux** par le Club de tire de la Rive-sud.
- Le 21 juillet 2014, une présentation de la **pièce de théâtre «Si Val-Brillant m'était conté»**, pièce écrite par *Mme Adrienne Aubut*, aura lieu à la Place du 125<sup>e</sup>. Une deuxième présentation est prévue le 23 juillet.
- Le 22 juillet en après-midi, il y aura des **cours de danse** et cela se poursuivra à 21 h avec une soirée de danse en ligne sous le chapiteau.
- On poursuit le dimanche 27 juillet avec une **messe** célébrée par **Monseigneur Pierre-André Fournier** qui sera suivie d'un **dîner** avec les fermières.
- Des **déjeuners communautaires** seront offerts chaque matin à la salle des 50 ans et plus.
- Une **parade avec des chars allégoriques**, sous le thème de notre devise «*Fiers de notre passé, confiants en l'avenir!*» aura lieu sur la rue St-Pierre.

Des artistes de grands noms viendront faire leur tour dans le chapiteau du 125<sup>e</sup> :

- Le 25 juillet, le chanteur country **Irvin Blais** chauffera les planches;
- Le 26 juillet, se sera au tour du groupe gaspésien **Quimorucu** de faire danser les gens de tous âges avec leur musique festive;
- Les soirs des 19 et 20 juillet, nous aurons la chance de vous présenter 2 spectacles avec des artistes très connus. Malheureusement, leur nom est sous embargo pour le moment...

Bien d'autres activités seront annoncées dans les prochains mois. Consultez le site internet de Val-Brillant : [www.valbrillant.ca](http://www.valbrillant.ca)

Lors de cette même soirée, voici une autre annonce qui a été fait :

Val-Brillant, 27 septembre 2013 – Le comité du 125<sup>ième</sup> de Val-Brillant lance un concours d'écriture sous le thème : *Fiers de notre passé, confiants en l'avenir!*

L'objectif du concours est de permettre à la population de participer à la mise en valeur de notre magnifique village, de façon originale. Les gagnants des différentes catégories verront leur texte publié dans le recueil spécial du 125<sup>e</sup> de Val-Brillant.



*Fiers de notre passé,  
confiants en l'avenir!*

Ce concours est ouvert à toutes et tous. Citoyens actuels ou anciens de Val-Brillant, ou encore, si vous avez notre beau village tatoué sur le cœur! Vous êtes tous invités à sortir votre plus belle plume et nous faire partager vos histoires ou souvenirs. Il y aura trois catégories de participants: 6 à 11 ans, 12 à 17 ans et 18 ans et plus.

Le texte peut être une fiction ou un fait vécu. Il peut relever de tous les genres littéraires: narratif (conte, nouvelle), poétique (poèmes épars, suite poétique, fable), essai littéraire (lettre, pamphlet), théâtral (sketch, saynète, monologue), historique. Tous les sous-genres sont acceptés: réalisme, surréalisme, fantastique, policier, etc.

La date limite pour faire parvenir votre texte est le jeudi 19 décembre 2013, 16 h 30.

Les textes seront soumis à un jury constitué de trois personnes choisies par le comité du 125<sup>e</sup> de Val-Brillant. Le dévoilement des textes gagnants aura lieu en mars 2014.

Vous pourrez vous procurer la fiche d'inscription et les règlements du concours à votre bibliothèque (Les Trésors de Delphine, à Val-Brillant, lors des heures d'ouverture suivantes : Mardi et jeudi : 18 h 30 à 20 h et samedi : 9 h à 12 h), au bureau municipal de Val-Brillant et sur le site internet de la municipalité : [www.valbrillant.ca](http://www.valbrillant.ca)

Pour plus d'information contactez Josée Lauzier au 418 742-3212 ou par courriel [comite125@valbrillant.ca](mailto:comite125@valbrillant.ca)

## Rencontre conviviale du mercredi

Bonjour!

Vous voulez partager vos passions pour l'artisanat , la

couture , la peinture , le tricot  ?

Les activités sociales comme les cartes , le scrabble ,

le pool  ou les jeux d'équipe  vous intéressent?

Alors, on vous attend tous les mercredis après-midi pour une rencontre conviviale à la salle des 50 ans et plus de Val-Brillant.

Vous y vivrez l'entraide, la mise en commun des connaissances tout en développant votre réseau social !

C'est absolument gratuit et ça s'adresse à tout le monde.

**On vous donne rendez-vous à compter du 2 octobre 2013!**

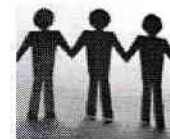
Au plaisir de se rencontrer! 

Groupe des ateliers créatifs du mercredi.

## Le Centre de jour



**Vous êtes une personne de plus de 65 ans, vous avez  
le goût de partager votre expérience**



*Le Centre de jour communautaire vous offre cette opportunité.*

**Ces ateliers ont lieu à Sayabec, Amqui et Causapscal  
chaque semaine de 13 h à 16 h.**

- **Secteur Causapscal :** Les lundis à la Villa des Pins, située au 16 rue des Pins.
- **Secteur Sayabec :** Les mercredis à la Villa Georges Fournier, située au 1 rue Saindon.
- **Secteur Amqui :** Les jeudis et vendredis au Centre d'Action bénévole situé au 40 avenue du Parc.

Ce service offre une programmation d'activités adaptées et variées telles que **jeux de mémoire, de société et activités physiques** visant principalement le maintien de votre autonomie et le partage de votre expérience de vie. De plus, ce service vise à vous maintenir au domicile le plus longtemps possible avec le maximum de vos capacités.

Le CSSS de La Matapédia, le Regroupement des comités d'éducation de La Matapédia (Recem), la Société d'Alzheimer du Bas-St-Laurent et le Centre d'action bénévole Vallée de La Matapédia (CAB) sont des partenaires au sein du Centre de jour communautaire.

« Je viens au Centre de jour communautaire parce que j'adore ça. J'aime rencontrer les personnes du groupe et les animatrices. Les activités sont agréables et ça me fait sortir de chez moi. »

Pour davantage d'informations ou pour vous inscrire, vous pouvez communiquer :

- Avec l'infirmière de liaison au (418) 629-2211 – Poste 2104
- Au CAB au (418) 629-4456
- Au RECEM au (418) 629-6200 – Poste 6707



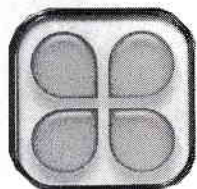
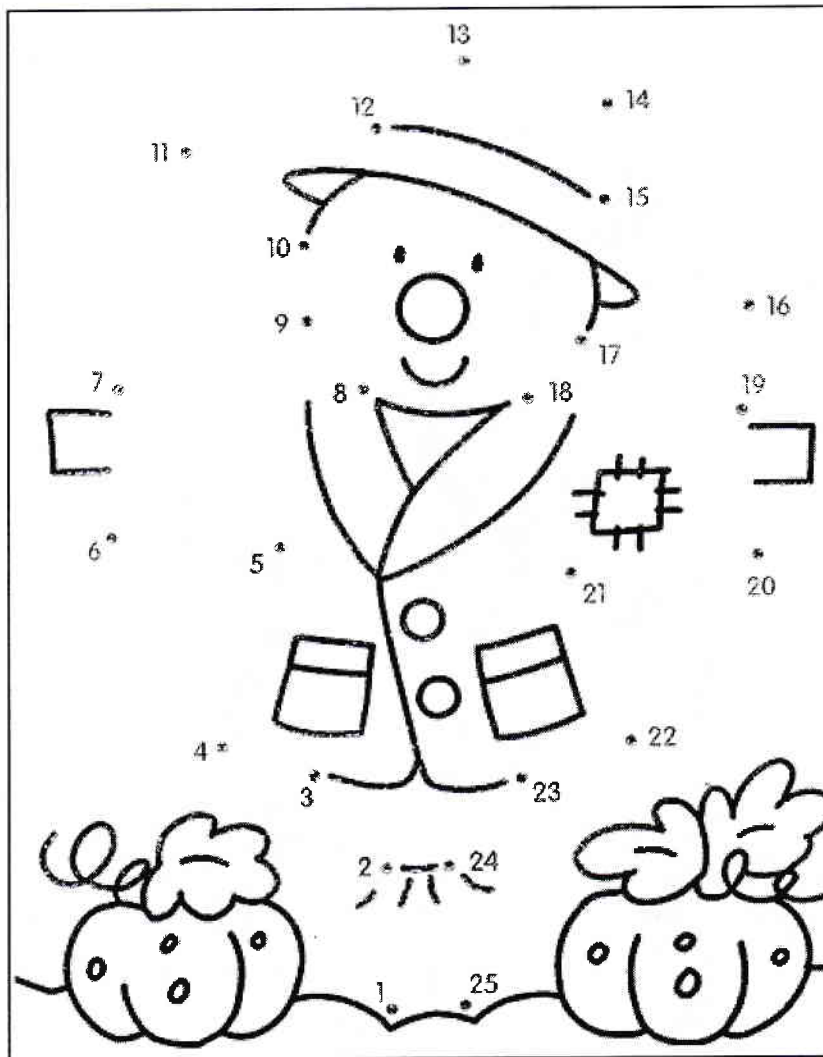
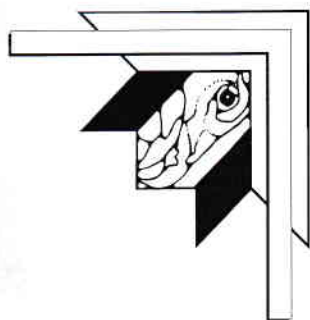
**Nous comptons sur vous parce que vous comptez pour nous !**

**Espérant vous y rencontrer !**

# Le Coin des Jeunes

Par Nicole Côté

Relie les chiffres et ajoute de la couleur à cette scène



**Le Groupe M.  
VACHON**

**Mariange Dubé Michaud**  
Conseillère

**Produits Naturels**  
Produits de phytothérapie  
Vitamines, minéraux  
Suppléments énergétiques  
Préparation pour yogourt (cultures, lait)  
1-888-367-2683

117, avenue du Parc  
Amqui, Qc, G5J 2L9  
Tél: (418) 629-1466



**Aubert Levesque et  
Kaven McNicoll, pharmaciens**

AFFILIÉE À :



20, rue du Pont  
Amqui (Québec) G5J 2P5  
Téléphone : 418 629-1414  
Télécopieur : 418 629-6699

**Aubert Levesque, pharmacien**  
**Kaven McNicoll, pharmacien**

Ceci  
n'est pas  
une  
banque

C'est la volonté collective  
de réussir. C'est l'outil  
que se sont donné des  
hommes et des femmes  
pour que leur société  
s'enrichisse.



**Desjardins**  
Caisse populaire  
Vallée de la Matapédia

Centre de services de Val-Brillant  
1, rue St-Pierre Ouest, C. P. 250  
Val-Brillant (Québec) G0J 3L0

Tél. : 418 742-3271  
Téléc. : 418 742-3658



**Siège social**

15, rue du Pont  
Amqui (Québec) G5J 2P4  
418 629-2271  
Télécopieur : 418 629-1400

**Centre de services :**

- Saint-Vianney  
15, rue du Parc, C. P. 40  
G0J 3J0  
- Albertville  
330, St-Raphaël, C. P. 40  
G0J 1A0

- Causapscal  
55, St-Jacques Nord  
G0J 1J0  
- Sainte-Florence  
66, rue Beauvillage  
G0J 2M0

- Val-Brillant  
1, rue St-Pierre Ouest  
G0J 3L0  
- Saint-Léon-le-Grand  
8, Place de l'Église, C. P. 157  
G0J 2W0

- Lac-Humqui  
144, Route 195, C. P. 72  
G0J 1N0